gult cyan magenta svart

Broytt avgreiðslutíð

Frá 1. februar 2001

frá 09.30
til 16.00

Mánadag - fríggjadag
Telefonavgreiðsla er frá kl. 08.30

TRYGGINGARFELAGIÐ
FØROYAR
- so ert tú tryggari

Deildir okkara: Tórshavn 345 600 · Klaksvík 456 190 · Runavík 448 190
Miðvágur 333 090 · Tvøroyri 372 190 · Vágur 373 890

TILTØK

VBA-fundir
Fundur fyri vaksin børn hjá alkoholikarum/ella ørkymlandi familjuviðurskiftum, eru hvørt leygarkvøld kl. 20 og sunnudag kl. 17 (opin fundur). Fundirnir eru á Vaskarínum, Tórsgøta 5.

AA-fundir í Havn
Reinsaríið, Tórsgøta 5:
Leygardagin: kl. 17-18.
Sunnudagin: kl. 11-12.

Spælistovan í Meinigheitshúsinum í Havn
er opin mánadag-mikudag og hósdag frá kl. 9.00-12.00 fyri foreldur at børnum uttan ansing.

Vágs Matmøðrafelag
Dagtilhaldið í Vági er opið týsdag og tórsdag frá kl. 15-18. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Tilhaldið í Tórsgøtu 21
Opið er mánadag kl. 10-18.
Týsdag-fríggjadag 10-17.
Drekkamunnur er at fáa hvønn dag eins og bløðini eru til taks.
Mánadagur 29.1.
kl. 10-18 Seyma fýrkantar saman til teppir til móður Theresufelagskapin
kl. 14-18 Kortspæl, telving og onnur spøl. Tilm. til døgurðan og túrin mikudagin á tlf. 316491
Týsdagur 30.1.
kl. 10-12 Vit baka
kl. 15 Hvør kennir? Gamlar myndir frá myndasavninum í Hoyvík
Mikudagur 31.1.
kl. 10-13 Matgerð, Anne Grethe Harlou
kl. 12 Døgurði. Tilm. mánadag tlf. 316491
kl. 14 Møguleiki er at læra seg sjavs
kl. 14.30 Úr sjón og úr minni. Framsýning av bókum og handritum Chr. Matras 100 ár
Hósdagur 1.2.
kl. 10.30-11 Fimleikur, Sonja Danielsen
kl. 14-17 Telduprát um skanning, brenning, printing og nýtslu av alnótini verður á 1. hædd. Brandur Petersen
Fríggjadagur 2.2.
kl. 10-17 Opið hús

Tað er altíð ein krókur í Tilhaldinum - um tygum ikki fáast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomin.

LISA
skrivstovan hjá Listafólkasambandi Føroya í Dj. í Geils-gøtu 1 er opin hvønn hósdag frá kl. 14.00 til 20.00 og annars eftir avtalu á telefon 320197. Teldupost-ur lisa@lisa.fo – heima-síða www.lisa.fo

Kvinnuhúsið
svarar alt samdøgrið á tlf. 317200
Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Ráðgevingin er hóskvøld eftir avtalu.

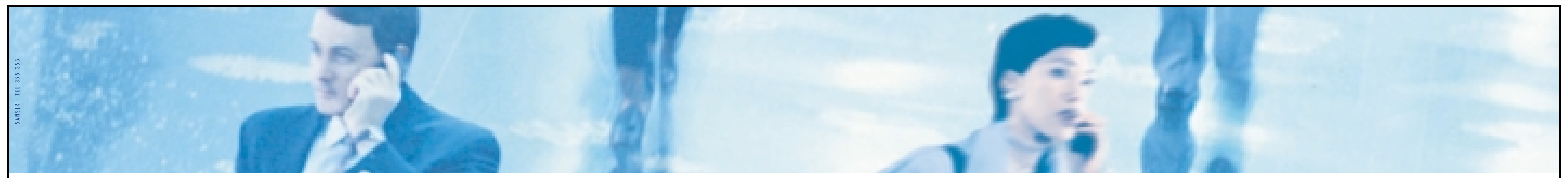
Amnesty International
Føroya deild
Tinghúsvegur 18, 4. hædd
Skrivstovan er opin:
Mánadag, mikudag og fríggjadag frá kl. 13–17.

Føroyskir fiskimenn uttanlands
tlf. 21 04 95.
Felagið fyri føroyskar fiski-menn í Canada, Svøríki, Danmark, Íslandi og Nor-egi. Lima-gjald 200 kr. um árið. Postgiro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Felagið Føroyar-Kuba
P. O. Box 2055, 165 Argir.
Tlf./fax 312098
Teldupostur:
far_cuba@hotmail.com
Viðtala eftir avtalu.

Føroya Astma/Allergi-felag
Postadressa MBF-húsið, Ís-landsvegur 10c.
Felagið hevur Tlf./fax 311419.

Føroya Felag Móti Krabbameini
Ráðgevingarstovan er opin mánadag til fríggjadag, við telefontíð frá kl. 13-15.
Tlf. 31 79 59, telefax 31 57 27.
E-mail:
ffk@post.olivant.fo



FAROE SEAFOOD

Fiskasølu Samtakið marknaðarførir eitt stórt úrval av fiskavørum í egnum merki til marknaðir í meira enn 30 londum. Høvuðsskrivstovan er í Tórshavn og felagið hevur dótturfeløg í Stóra Bretlandi, Fraklandi og Danmark. Føroya Fiskasøla er størsta útflutningsfelag í Føroyum við einum árligum umsetningi upp á DKK 850 mió. Fiskasølu Samtakið hevur professionel starvsfólk, ið dagliga virka í einum altjóða umhvørvi.

www.faroe.com

Innkeypari

Fiskasølan sóknast eftir fólki til innkeyp av fiskavørum. Í fyrstu atløgu verður talan um innkeyp av feskum vørum, men sum frá líður verður talan um aðrar vørur eisini.

Starvið
Starvið fevnir um keyp av virkaðum vørum til beinleiðis sølu ella rávøru til virkingar. Innkeyparin skal - í samstarvi við sølufólk og sølufeløg okkara uttanlands - økja innlitið hjá Fiskasøluni í framleiðsluliðið og rávørumarknaðin.

Umsøkjarin
Tað er ein fyrimunur, at tú hevur innlit í rávørumarknaðin og framleiðsluliðið, tvs. fiskastovnar, fiskiskap, uppboðssølu og flakavirki. Tú hevur handilsligar royndir, er miðvísur, samstarvshugaður, opin fyri avbjóðingum og kann arbeiða sjálvstøðugt. Fiskasølan er eitt altjóða virki og tað er tí ein treyt, at tú dugir væl at orða teg á enskum máli. Avbjóðingarnar í starvinum kunnu gerast av slíkum slagi, at fólk við leiðsluroyndum hava fyrimun.

Vit bjóða
Eitt avbjóðandi og mennandi starv í einum altjóða virki, har tú skal luttaka í menningini av eini innkeyps- og framleiðsludeild. Deildin skal gerast grundarlag undir einum styrktum søluarbeiði hjá dótturfeløgum okkara uttanlands.

Umsóknin
Umsókn við upplýsingum um royndir og útbúgving verður at senda til Starvsfólkadeildina hjá Fiskasøluni í seinasta lagi mánadagin, hin 12. februar 2001. Upplýsingar um starvið fáast við at venda sær til Rógva Reinert, Projekt & Tekn. leiðara, tel. 345 345. Fyrispurningar og umsóknir verða viðgjørd í trúnaði.

Føroya Fiskasøla P/F • P.O. Box 68 • FO-110 Tórshavn • Tel +298 345 345 • Fax +298 345 300 • e-mail: faroe@faroe.com

TILTØK

Epileptikarafelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skriv-stovu-tíð, men samband við felagið fæst á tlf. 313978, Rand-fríð Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

MBF-skrivstovan
Íslandsvegur 10c
Tlf. 317373 · Fax 310813
e-mail:
mbf@post.olivant.fo
Skrivstovan er opin gerandisdagar kl. 8.30-16.00.

Deyvafelag Føroya
Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 8.30 til kl. 15.30. Tlf. 31.7597, skrivitlf. 31.6929 fax 31.3609 og teldupost-adr. deaf_fo@-post.-olivant.fo

Nærvarpið LUMI radio í Aalborg
Føroyska sendingin »v/ Betesdabrunnin« er at hoyra á FM 92,2 MHZ miðbýurin, FM 106,5 MHZ Aalborg suður, og FM 107,4 Aalborg norður, hvønn leygardag kl. 10.

Evangeliska Røddin
Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Føroyska nærvarpið í Esbjerg
Føroyska sendingin »v/Betesdabrunnin« er at hoyra á FM 93,5 MHZ hvønn leygardag kl. 11 og verður endursend kl. 16.

Føroysk møti í Esbjerg
Sunnudagin 28.1. kl. 15 verður møti í Zionskirkens sognhus v/ Hilbert Dam.

Føroysk møti
Føroysk møti eru triðja leygardag í hvørjum mánaði kl. 19 í hølunum hjá Bethania kirkjuni á Dag Hammerskjølds Gade 2. Drekkamuður er aftaná, øll eru hjartaliga vælkomin.

Føroyska arbeiðið í Eliaskirkjuni
Møti er hvørt leygarkvøld kl. 19 í Eliaskirkjuni á Vesterbro Torv, Vesterbrogade 49. Inngongd undir stóru trappuni. 5 min. at ganga frá Hovedbanegården, 2 min. frá Føroyahúsinum. Bussarnir 1, 6, 14, 16, 28 og 550S steðga nærhendis. Øll eru vælkomin. Nærri fæst at vita frá Atla Ras-mussen, tlf. 32 969995, ella Øssuri Kjølbro, tlf. 36 77 38 20.

Føroysku gudstænasturnar
í Samuelskirkjuni, Thorsgade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mánaðinum kl. 14.00. (Kirkjan er skamt frá Nørrebros Runddel). Presturin er at hitta á tlf. 38796146.

Kristnastova
Birmavej 36, København S, tlf. 32 55 18 09
fax. 32 58 61 49
e-mail:
kristnastova@get2net.dk
Kristiligur fundur er hvørt fríggjakvøld kl. 20.
Møti við breyðbróting er hvønn sunnu-morgun kl. 11. Sunnudagsskúli er samstundis.
Bussarnir 5, 9, 12, 13, 37, 38 steðga nærhendis.

Hirtshals
Sangmøti verður í missiónshúsinum í Hirtshals leygarkvøldið 3. feb. kl. 19.00 Luttøka við sangbólki úr Hirtshals. Øll eru vælkomin.

Møtiskrá
hjá føroyska trúboðaranum Hera Elttør.
25.1. í Aulum, 27.1. í Bethania Herning, 30.1. í Carmel Århus, 1.2. í Kølkjær IM, 2.2. í Videbæk, 5.2. í Vildbjerg, 8.2. í Øster Agger, 9.2. í Vejrum, 11.2. í Føroyingahúsinum í Århus, 16-18.2. í Sønderborg.

Malta, Hirtshals
Sunnudag:
Kl. 11: Breyðbróting.
Kl. 18: Evangeliskur fund--ur.
Mikukvøld kl. 20: Bønar- og uppbyggingarmøti.
Øll eru hjartaliga vælkomin til hesi møti. Eftir fundirnar bjóða vit ein drekkamunn.

Føroyingafelagið í Esbjerg
Danmarksgade 25,
6700 Esbjerg,
tlf. 75132747
Opið hvørt mánakvøld kl. 19–22, har tú ert vælkomin at lesa bløðini, spæla kort og keypa tær ein kaffimunn.

Føroyskt barnamøti
Hvønn mánadag kl. 17 er føroyskt barnamøti í »Fælles Fælleshuset« á C. W. Obel kollegium á Herningvej. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Heimamissiónin
Hevur tú tørv á hjálp til at koma í ein kristnan fel-ags-skap, ella ynskir tú at hjálpa til í andaligum arbeiði á fólkakirkjunnar grund í Danmark, so kanst tú ringja til: Hera Elttør, Aulum, tlf. 97473786, Jan Johannesen, Køb. tlf. 32886918/26272112, Birgir Johannesen, Køb. tlf. 35854159 ella Torleif Johannesen, Nes, tlf. 449024.

Føroyingafelagið Vesturskin, Bergen
Vit skipa fyri tiltøkum nakrar ferðir um árið. Nærri upplýsingar við at venda sær til Sørin Danielsen, tlf. 56147684 ella Elsebeth Reines, tlf. 55229049.

Føroyingafelagið í Reykjavík
Ølduslóð 27
220 Hafnafjørður, Ísland
Tlf. 565 4883
E-mail: forrek@visir.is

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark
Vesterbrogade 17A
1620 København V
Tlf. 33239980
Fax: 33239234
Teldupostur:
fo.raadgivning@get2net.dk
Hjálp og vegleiðing í sosialum, persónligum og lestrarligum spurningum.
Opið er: Mána-dag, týsdag og hósdag kl. 11.30-15.30, mikudag kl. 14.00-18.00, fríggjadag stongt (donsk tíð).

Føroyingarfelagið í Aalborg
Lille Kongens Gade 10 B.
Tel. 98136330
E-mail:
ffaalborg@mail.tele.dk
Álaborg er opin soleiðis:
Fríggjadag: Fimmarin frá 17.00 til 19.00
Leygardag: Opið hús frá 22.00 til 03.00.
Álakórið venur hvønn sunnudag kl. 18.00.
Kortkvøld er annaðhvørt fríggjakvøld frá kl. 19.00
Føroyskur dansur er annaðhvørt hóskvøld kl. 19.30.
Annars vera tiltøk, ið verða á skránni, lýst í Túna-tosi, sum kemur út einaferð um mánaðin.

Føroyingar í Noregi
E-mail:
foroyar@norden.no
Heimasíða:http://www.norden.no/foroyar
Norsk-Færøysk Lag skipar javnan fyri tiltøkum fyri føroyingum og fólki við til-knýti til Føroyar. Tiltøkini verða hildin í Oslo, og nærri upplýsingar um tíð og stað fáast við at venda sær til felagið á tlf. +4722674829.

Føroyahúsið í Keypmannahavn
Vesterbrogade 17A
1620 København V
Telefonupplýsing:
33231586
Dagliga telefonin:
33231587
Fax 33231588
E-mail addressa:
postur@faroehouse.dk
Heimasíðan:
www.faroehouse.dk
Á heimasíðuni er skráin, smátíðindi, feløgini og links víða um.
Kaffistovan er opin má.-frí. kl. 14 - 19
Bókasavnið um somu tíð.
Føroyskur døgverðamatur, fløgur, bøkur og pløgg fáast til keyps.
Vilt tú leiga ella skipa fyri tiltaki í húsinum, vendir tú tær til leiðaran.

Føroyingafelagið í Århus
Vestergade 48D
8000 Århus C
Tel. 86 18 06 04
Húsið er opið mánadag til hósdag kl. 16-18 og fríggjakvøld kl. 21-03.
Føroysku bløðini liggja frammi. Kaffi er ókeypis.
Flogbóltur í Frydenlundskúlanum fríggjadag kl. 16-18.
Sunnudagsskúli annanhvønn sunnudag (líka vikur) kl. 14.30.
Føroyskur barnaskúli annanhvønn leygardag (ólíka vikur) frá kl. 11-14.

EITT LJÓS Á GØTU MÍNI

Fjórða boð: Æra faðir tín og móðir tína.

Her er hvørki eitt tú mást ella minst til, men meira ein stillislig áheitan á okkum um at æra foreldur okkara, at vera góð við tey. Vit eiga at vera góð við øll menniskju, men fyrst av øllum eiga vit at elska Gud av fullum huga, og síðani næsta okkara, hetta eru tey stóru boðini í lógini. Okkara nærmasti næsti er jú mamma og pápi, sum vit eiga at elska og æra og virðismeta serliga høgt.

Bíblian brúkar nógvastaðni viðurskiftini millum foreldur og børn sum mynd uppá viðurskiftini millum Gud og mannaættina, og har við eisini tað einstaka menniskjað. Sum foreldrini eru góð við síni børn, soleiðis elskar Gud eisini okkum menniskju, hvønn einstakan. Foreldrini gera ikki mun á sínum børnum, tað ger Gud heldur ikki. Gud er faðir okkara, vit eru børn hansara. Jesus setir okkum javnbjóðis seg sjálvan, tá hann sigur: Mín faðir og tykkara faðir, mín Gud og tykkara Gud. Jesus er bróðir okkara, hann vil, at vit skulu æra Gud sum okkara himmalska faðir, eins og hann ger, og á sama hátt skulu vit elska og æra faðir og móðir okkara her á jørðini.

Fátt er sum faðir, einki sum móðir, sigur orðatakið so beinrakið. Øll foreldur vilja børnum sínum tað besta og vilja gera alt fyri at skapa teimum eina góða framtíð. Børnini eiga at hava virðing fyri foreldrunum, ikki bara sum børn, men eisini sum vaksin. Tey hava givið teimum lívið, tey hava gjørt tað, sum tey kundu, fyri at barnið skuldi kenna seg trygt og trívast síni barnaár. Tey hava lagt alt tað góða niður í sini børn, sum tey vóru ment. Tí hava tey alla æru og virðing uppiborið, eisini tá tey vera gomul og ússalig.

Tað má vera ómetaliga ringt at missa pápa ella mammu sum barn ella í ungum árum, sum nógv av okkara fólki – serliga fyrr – hava verið úti fyri. Tíbetur var altið onkur, sum kundi vera í móður stað, og sum tí hevur alla æru uppiborið.

Sum øll hini boðini er hetta eisini við til at vísa á nøkur viðurskifti í lívinum, sum eru gagnlig fyri okkum. Tað var ikki bara galdandi í tí gamla sáttmálanum, men verður eisini endurtikið av bæði Jesusi og Paulusi, so vit kunnu siga, at hetta boð framvegis er galdandi fyri okkum. Við hesum boð er eisini ein fyrijáttan um, at vit skulu liva leingi í tí landi, sum Gud hevur givið okkum. Lat okkum enda við sálmaversinum, sum lýsir hetta so gott.

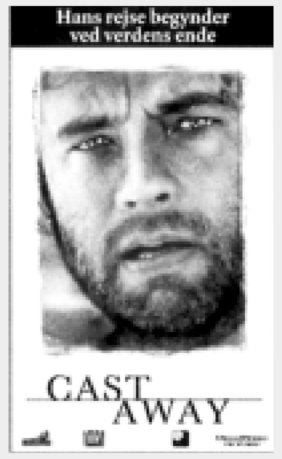
Boðar tú til allar tjóðir:
"Æra skalt tú faðir tín,
æra skalt tú tína móður,
so tær fylgir signing mín.
Landið gevi eg tær tá,
leingi tú har liva má,
fólkið títt tá skal eg kenna,
meðan øld um øldir renna."

Meistari, hvat gott skal eg gera, at eg kann fáa ævigt lív? Jesus segði: Vilt tú koma inn til lívið, tá halt boðini. (Matt. 19,16-17).

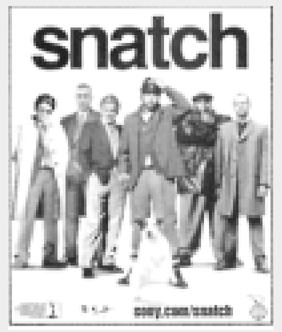
Sigvald Kristiansen

HAVNAR BIO

Leygardagin 27.01.kl. 21[00]
Leygardagin 27.01.kl. 23[00]
Sunnudagin 28.01.kl. 19[30]
Sunnudagin 28.01.kl. 22[15]

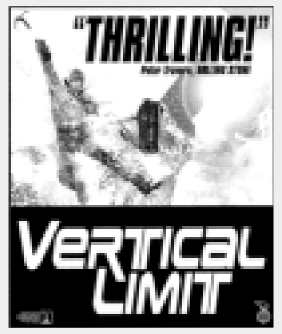


Leygardagin 27.01.kl. 20[00]
Sunnudagin 28.01.kl. 22[00]



Leygardagin 27.01.kl. 23[30]
Sunnudagin 28.01.kl. 20[00]

KOMANDI FILMAR



Frumsýning
Fríggjadagin 02.02.

Frumsýning
Fríggjadagin 02.02.

www.in.fo/havnarbio